

ENCOUNTER BOW

一个有趣的、免费的资源包，提供给孩子的互动活动。所有活动均与2021年6月12日星期六举行的免费户外艺术日“Encounter Bow”的艺术品和体验有关。部份活动甚至为您提供当天展示您的艺术品的机会！请转下页以了解更多信息...

兒童活動包

在2021年6月12日星期六中午至下午6点,“Encounter Bow”为当地社区提供一天免费的户外艺术活动,在罗马路(Roman Road),旧福特路(Old Ford Road)及之间的所有隐藏地方进行令人惊奇的、互动的、有趣的艺术和发现的一天。由“基森哈尔舞蹈空间”(Chisenhale Dance Space)提供的免费艺术节目,包括当代舞蹈、即场艺术、植物音景、音响漫步、气球艺术、折纸雕塑、书籍阅读及其他等等- 适合所有年龄!

这一天是关于社区关怀、欢乐空间以及‘分享和存档集体故事’的重要性。与Jason Singh、Moi Tran、Anna Sulan Masing、ShumGhostJohn、Kimvi、Eelyn Lee、Quang Kien Van, Caro Gervay和Lily Ly的境遇和参与的经验,我们共同决定,我们可以成为我们关心的故事的形象改变者。

分享经验比以往任何时候都来得重要,我们根据新冠疫情的限制来计划这艺术日,并制定了明确的流程,以确保所有人的安全。

介绍



基森哈尔舞 蹈空间

基森哈尔舞蹈空间 (Chisenhale Dance Space) 在Bow的Chisenhale Road立足超过35年, 致力于为艺术家和当地社区推行舞蹈实验。我们的营运包括可负担工作室、艺术家支持、儿童及成人课程、表演和节日。



快来加入这欢乐 并跳舞吧!

基森哈尔舞蹈空间(Chisenhale Dance Space)在星期六为当地的孩子们提供了一系列有趣而富想像力的儿童创意动作及舞蹈班。我们的创意课程邀请孩子们探索动作的不同品质、学习当代舞蹈技巧,并创建自己的精彩编舞。这些课程从2岁开始,并渐进至9岁的课程,每学期有近200名儿童参加。



“有强大信心成为自己
想要做的人,感受舞蹈
带来的自由,并知道他们
可以做任何事情”

“动态,创意,专业,充满
活力和令人兴奋的”

“一个去学习舞蹈,去活
动和一起欢乐的大好
机会”

- CDS 参与者的家长

儿童创意 动作及舞蹈班

要了解更多有关课程以及如何注册的资料,请访问我们的网站

www.chisenhaledancespace.co.uk

如果您有任何疑问,请与我们的运营和教育经理Jessica联系,电邮

jessica@chisenhaledancespace.co.uk

或致电 020 8981 6617.

A bright yellow, torn-edge graphic that resembles a piece of paper or a sticker, tilted slightly upwards from left to right. The text 'ENCOUNTER BOW' is printed in bold black letters across its center.

ENCOUNTER BOW

ANNA SULAN MASING
CARO GERVAY & LILY LY
EELYN LEE
JASON SINGH
KIMVI
MOI TRAN
QUANG KIEN VAN
SHUMGHOSTJOHN
THE COMMON ROOM
-ROMAN RD TRUST

- 1. Jason Singh:**
植物绘画做的超级特殊节日拼贴画!
- 2. ShumGhostJohn:**
制作自己的雪花折纸!
- 3. Anna Sulan Masing:**
美味的肉桂早餐锅食谱!
- 4. Moi Tran:**
无间断阅读!



以下页面是在包内提供活动的艺术家的指引。请通过这里的社交媒体频道，在您进行的活动时分享并标记我们!

Facebook:
[facebook.com/ChisenhaleDance](https://www.facebook.com/ChisenhaleDance)

Twitter & Instagram:
[@chisenhaledance](https://www.instagram.com/chisenhaledance)

活动1

植物绘画做的 超级特殊节日 拼贴画! Jason Singh 一个给你的艺术品出现在这 节日的机会!



Jason的Plantronica项目是一种增强现实的声音和视觉装置。Jason用自制的设备来录制植物的声音! Jason“收集”每棵植物独特的声音,并转变成原始的音景和构图。

我们邀请在Bow的年轻人提交他们自己的绘画(下面视频和说明),将它们放到拼贴中,然后在人们的手机上对其进行扫描以触发乐韵音景--就像二维码一样!

这些拼贴画将在艺术日当天在Old Ford Road和Daling Way的“Edible Bow社区花园”中展出,以供当地居民参观您的奇妙艺术并体验令人难以置信的植物之声。



点击[此处](#)观看视频或继续到下一页来阅读艺术家的指示

1.
去您的花园, 公园或附近的绿带, 然后选择您喜欢的植物。

2.

从每个角度看一下您的植物，然后绘画它。您可以使用任何喜欢的工具 -- 钢笔、铅笔、蜡笔、油墨 - 任何东西都可行!

3. 绘画植物时, 请想像您的植 物听起来像什么。

您也可以将这些想法放入您的图画中 – 或者听起来像是另一种颜色? 发挥您的想像力, 并随心所欲地发挥您的创造力!

4. 将您的图片发送给我们, 以便我们可以将其添加到特殊的可扫描图像中, 您可以在艺术日前来欣赏它!

我们需要在5月19日之前将收到您的照片, 以便收录到当天的展出。
在图片的背面写上您的名字和您的学校或团体, 然后发送到:

扫描并电邮给我们- projects@chisenhaledancespace.co.uk

邮寄至 -- Eve VW, Chisenhale Dance Space,
64-84 Chisenhale Rd, London, E3 5QZ

或者, 如果您住在附近, 可以直接投进我们的信箱 (与上面的地址相同)

5.

在6月12日的艺术日来看在拼贴画中您的图画, 您可以听到JASON所有的音景, 并参加许多其他有趣的免费活动。

活动2

制作自己的雪花折纸!

ShumGhostJohn

“千纸”(Thousand Papers) 是一个装置项目, 在其中思考我们与纸笔的关系, 它们如何帮助我们开展我们的身份和社区。在艺术日, ShumGhostJohn将创作一个社区雕塑, 并邀请人们制作折纸和讲故事, 并将其组合起来。您可以将自己的雪花折纸带去艺术日, 并帮助建造这巨型雕塑!





点击[此处](#)观看视频或继续到下一页来阅读艺术家的指示

**您只需要一把剪刀，一张方形纸
和一个巧黠的头脑。最好的方法
是自己去设计。**

提示: 如果您要使用A4纸或矩形纸, 可折叠一个角以形成一个三角形, 然后切掉多余的纸, 从而制成一个正方形。

1.

**从正方形纸开始, 将其对
角折成一半, 以形成一个
三角形。**

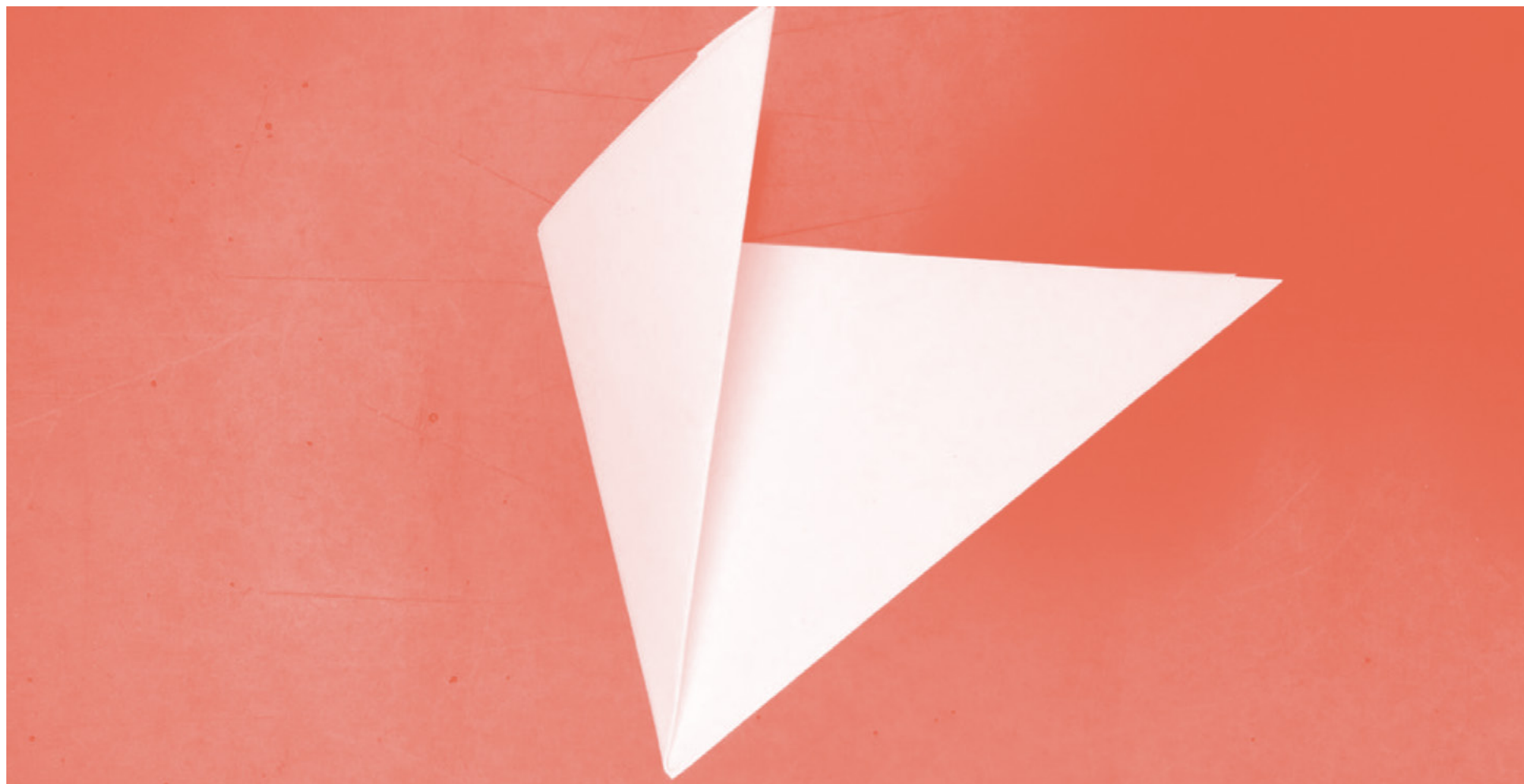
2.
从左上角到右下角将三角形对折，
形成一个较小的三角形。



3.

如图所示, 从左到右将三角形折叠成三个。尽可能平分这部份。

1. 开始将三角形折叠成3份



2. 将三角形折叠成2份, 从左到右



4.
横切您的纸张以创建一个直边的三角形。切掉三角形底部的点，将形成笔直的边缘。



5. 现在是时候发挥创造力, 并为您的雪花打个图案了。

在纸张的边缘剪一些直线和/或弯曲的线 -- 它们的大小和形状可以不同, 但请注意不要切断纸张, 否则会做出一个小得多的雪花。这是一个例子-随意尝试自己的形状!



6.
揭密。轻轻展开纸,露出雪花和独特的设计。

7.

**将您的雪花带到6月12日的艺术日，
并将其加到雕塑中！如果您忘记了，
请不要担心，当天有机会制作更多
的雪花和其他有趣的形状。**

活动3

美味的肉桂早餐锅食谱!

Anna Sulan Masing

Anna的项目名为“**不要在厨房里唱歌, 否则你会嫁给老人**”!在一个新国家中开发食物和风味, 从而寻找家和归属。Anna为您准备了这个食谱供您在家尝试, 她说: “我喜欢试用肉桂和八角之类的香料, 将它们用于咸和甜的食品

中。我也喜欢将食物--尤其是香料, 加入到我的写作中, 因为它们会激起人们的强烈记忆--即使他们无法真正地闻到这些气味!这道菜是开始一天的有趣方式, 因为我们通常不会考虑在早餐中加入香料。”

肉桂早餐锅

40克净麦片

一些蜂蜜

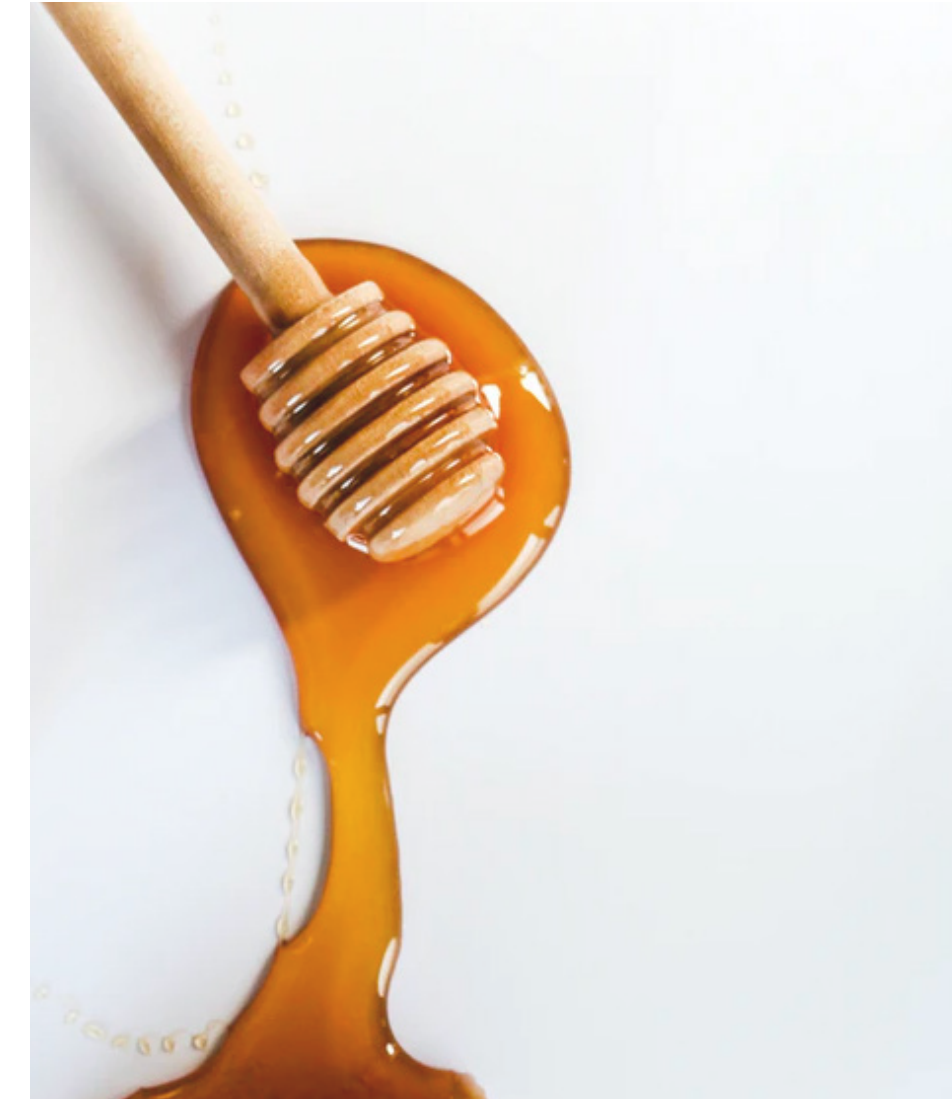
1个鸡蛋

100克纯天然酸奶

1茶匙肉桂

100克山莓(raspberries)

(其他浆果也可以)



1.

将烤箱预热至200度
或180度(风扇)
(煤气炉度6)

2.

将所有食材放入
碗中, 均匀混合

3.

将混合物转移到小的耐热盘中 -- 例如单个的小模子

4.

返回烤箱35分钟，或直至蕉黄。

5. 与水果同食!

**请记住在社交媒体
上与我们分享和标
记您的肉桂锅!**

**Facebook:
facebook.com/ChisenhaleDance**

**Twitter & Instagram:
[@chisenhaleDance](https://twitter.com/chisenhaleDance)**

活动4

不间断阅读!

Moi Tran

Moi的项目“害羞的上帝 - 第一章”，使表演者从头到尾不间断阅读整本书超过2个小时！Moi是研究旧档案及其记录方式，以及谁记录它们。一份档案是一集合历史的文件或是提供有关地点，机构或人群信息的记录。尝试如在下面自己进行不间断的阅读和存档...

HÌNH ẢNH MINH HOẠ:
BÌA SÁCH ‘ĐỂ MÈN PHIÊU LƯU KÝ ‘ CỦA TÁC GIẢ TÔ HOÀI VÀ ‘KHU VƯỜN BÍ MẬT ‘ CỦA TÁC GIẢ FRANCES HODGSON BURNETT



1.
选择任何语言的简短书籍。

2.

寻找一个舒适的地方坐，站或躺下，用任何喜欢的姿势！您甚至可以四处走走，但请确保不要碰到任何东西！

3.

现在一口气将这本书从头读
到尾。放下书,闭上眼睛,思
考这个故事。

4.
**过一会儿, 拿出纸笔, 尝试
写下您记得的所有关于刚
读过这本书的内容。**

确保写下书名, 您的名字, 日期和时间, 这是您的小小阅读记忆档案。

5. 尝试其他书籍，并逐步建 立自己的记忆档案。

该书不必是英文的或英文书。

请记住在社交媒体上与我们分享和标记您的无间断阅读的体验!

**Facebook:
facebook.com/ChisenhaleDance**

**Twitter & Instagram:
@chisenhaleDance**

ENCOUNTER BOW

**2021年6月12日, 星期六
官方节目清单将于5月公布。**



Facebook: [facebook.com/ChisenhaleDance](https://www.facebook.com/ChisenhaleDance)
Twitter & Instagram: [@chisenhaledance](https://www.instagram.com/chisenhaledance)
www.chisenhaledancespace.co.uk